



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරුවත්තා අල්ලැඩෑලට ප්‍රම්‍රාවන්වෙතින් හෝ කොරඩ්ලිවක් නොයැඩෑලාමු ප්‍රම්‍රාවන්වෙතින් හෝ දැනුමක් යටුව අයකුට තොග්‍රීයා ඉංජිනේරු ජනරාල්‍යාන සියලු කුටියෙකට කාලීනෙන්ට යෙදෙනාවා ඇතු. යා කොරඩ්ලිවක් යෙදෙනාවා ඇතු. එම් සියලු මෙහෙයුම් තොග්‍රීයා පැවැතිලියෙන්ට යෙදෙනාවා ඇතු. සැකල්පික සිරකාරකීන් අල්මුව කැඩි සිරගෙවිල්ලට ඉංජිනේරුවර් ප්‍රකාශ්‍යාකානෙහි ඉල්පියුතුයි.

කුත්තවානිකයා පිශ්චත්තී අස්ථාතු තිරුප්පිශ්චාලකීන් කඩ්පියිත්ත්ස්කීප්පත්ත් අත්තික්කීත පෙරුරුක්කුම් පොලිස් ඩිස්ත්බෙක්ටර් ජොන්ත්වින්තු ඩිපාරිසින්පෙරිස් නැස්ඩොට් කිඩුක්කුම්. තිරුප්පිශ්චාලකීන් කැවත්තිරුප්පවරුක්කු විරෝධමය ව්‍යුත්ත්තාවක්කප්පීම්. ප්පපිප්පොන මතියුත්කාරරාර්ප පිශ්චත්ත්ත්වුක්කු වෙළුම් මරියානිට් දිස්ත්බෙක්ටර් ජොන්ත්වින්තු කෙටුප්පිප්පත්තුක්කාප. ගලාම්,

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**S**OONA SUNDERAM ; charged with theft of jewellery at Udispattu on February 19, 1901 ; Tamil; Chetty caste ; religion, Hindu ; occupation, carter ; age, about 25 years ; height, about 5 ft. 2 or 3 in. ; make, sturdy ; complexion, brown ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, black, long, tied in a kudumbi, and forepart of head shaved ; moustaches, scanty ; has itches all over body ; birthplace, Pallekele, Kandy ; general residence, Katukele, Kandy ; haunts Pallekele, Uduwila estate, Horagama, Gampola ; keeps a Sinhalese woman and has two children either at Horagama or Uduwila estate, Kandy ; mother, Thangamuthu of Katukele, Kandy ; stepfather, Seena Vytilingam of Kandy ; has two younger brothers and two younger sisters living near Pulleyar Kovilat Katukele, Kandy ; is well known to Mr. G. Dwight, Ana Caderawail, and P. C. 1,126 K. Cheliah, all of Udispattu, and Sinnatamby and S. Valupulle, both of Teldeniya. The Police Magistrate of Panwila has issued warrant No. 11,520 for his arrest.

**KASUPATI TE PANIS** ; charged with theft at Vettakadu in Batticaloa on March 23, 1901 ; is a Tamil of the Vellala caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 30 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, ordinary ; complexion, dark brown ; teeth, complete, well set ; eyes, black and oval ; hair, black and cut short ; wears moustaches and beard ; has itch scars on both legs ; birthplace and general residence, Vettakadu, Batticaloa ; haunts Eraur and Vandaramulle ; widower ; mother, Layana Tepanis ; brothers, Mathes Appu Tepanis, Cornelis Appu Tepanis, and Augustine Appu Tepanis ; sisters, Maria Atchy Tepanis and Elizabeth Tepanis ; brothers-in-law, Sinnatampy and Sinnaiyah ; is well known to mason Kanni Seen and Sinnaiya, both of Vaddukadu, Batticaloa. The Police Magistrate of Batticaloa has issued warrant No. 15,402 for his arrest.

**DON HENRY** ; charged with intentional insult to provoke a breach of peace and voluntarily causing hurt at Chilaw town on March 27, 1901 ; Sinhalese ; Goigama caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, pleading-drawer ; age, 35 or 40 years ; height, about 5 ft. ; make, short and well built ; complexion, fair ; nose, flat ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, cropped, bald on top of head ; round face ; wears moustaches ; has the appearance of a drunken man ; birthplace, Grandpass, Colombo ; general residences and haunts Colombo, Kandy, Matale, and Wenappu ; married wife in Chilaw ; a male relation of his living in Gampola ; friend, Navaratna, resthouse-keeper, Matale ; is well known to the Constable Arachchi of Chilaw, Roberto Fernando of Wennappu, and to the resthouse-keeper, Matale. The Police Magistrate of Chilaw has issued warrant No. 17,326 for his arrest.

**DAVITH alias PADRICK alias CHARLES alias PAYAH** (habitual criminal) ; charged with criminal trespass and attempting to commit theft at Saram place on April 8, 1901 ; is a Sinhalese of the Durawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 23 years ; height, 5 ft. 2 $\frac{1}{2}$  in. ; make, spare ; complexion, dark brown ; teeth, regular ; eyes, brown ; hair, black, straight, and cut short ; moustaches, scanty ; a scar on the second joint of right middle finger, a mole on left chest, and a scar below left knee ; birthplace, Bambalapitiya, Colombo ; general residence, Bambalapitiya, Maradana, and Dean's road ; haunts Bambalapitiya, Maradana, Colombo, and Galkissa ; single ; father, Bandanasinghe Nagallagey Haramanis Appu ; brother, John Singho at Galkissa ; uncle, Hendo at Galkissa ; is well known to the Police Constables No. 51 Cornelis of Maradana, 624 Don William Silva, and 308 Davith Silva, and to most of the sergeants and constables at Maradana. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 69,858, for his arrest.

**B. APPUHAMY** ; charged with failing to report himself to the Superintendent of Police, Central Province Kandy, on April 18, 1901 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carter ; age, 30 years ; height, 5 ft. 5 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; eyes, black ; hair, black, and cropped short ; wears moustaches and full beard ; has vaccine marks on both arms ; birthplace, Madawela, Kandy ; general residence, Matale ; haunts Kandy, Matale, Dambulla, and Colombo ; keeps a mistress named Podi Nona at Madawela ; uncle, Singho Appu of Madawela ; is well known to P. S. Kiri Banda, P. C. Kalu Banda, and Bastian Silva of Matale. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 17,720 for his arrest.

**PONNEN** ; charged with theft of Rs. 50 at Kandy on April 19, 1901 ; Jaffna Tamil ; religion, Hindu ; occupation, peon ; age, about 20 years ; height, 5 ft. ; make, stout ; complexion, dark brown ; eyes, black and round ; hair, black, tied in a knot ; birthplace, Sandilipay, Jaffna ; general residences, Colombo and Kurunegala ; haunts Kurunegala and Matale ; single ; is well known to all the clerks of the P. W. D. Department, Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 17,712.

## LOST, STOLEN OR STRAYED.

## STOLEN.

BETWEEN February 11 and April 7, 1901, from Warleigh estate, Dikoya or elsewhere : 1 electroplated tankard, 3-handled, engraved "Maskeliya Tennis Tournament, Tai Pongal, 1901, Men's Single Class B, won by P. H. Papillon;" 1 bracelet set with moonstones; 2 gold studs (collar and front); 1 cap by "Scotts Limited;" 1 silver thimble. Owner, Mr. P. H. Papillon, Warleigh estate.

On April 2, 1901, from the owner's house at Hikkaduwa : a hackery, the tent of which resembles that of a trap, has a brass top at each end of both shafts. Owner, Alutgama Guruge Babun de Silva, Hikkaduwa.

On April 16, 1901, from a house at Pallawela garden : 1 single barrel cap gun bearing No. 17,656 and the letter "B" on stock, 1 large knife called wattu katty, about 4 bushels of rice. Owner, R. M. Murngappa Theman, Koslanda.

On April 19, 1901, from a house at Godapola, Matale : 1 garden fork, 1 axe, 1 kattie, 1 brass bowl, 1 brass betel tray marked "M. S. T. M.", 1 red salay cloth, 3 silk handkerchiefs, 3 white vatié cloths. Owner, Kawana Vallasamy, Godapola, Matale.

On April 20, 1901, from a house at Dam street, Pettah : a lady's open-faced silver lever watch bearing the letters "M. A. D. D." and a picture of a lady on the case; and also a silver chain, link-pattern. Owner, Matara Arachchige Darmasa, house No. 39, Pichand's lane, Maradana.

On April 21, 1901, from the owner's premises at Bambalapitiya : 2 speckled Plymouth rock hens, 1 speckled black and white hen, 1 black hen. Owner, Mr. D. E. Fouseka, Station Master, Bambalapitiya.

On April 21, 1901, from Belle Vue House at Lake road, Slave Island : 1 spirit decanter in stand (tantalus) containing 3 large cut glass bottles, very thick with stoppers; patent lock and key; 1 bunch of 5 keys. Owner, Mr. F. W. Vane, Lake road.

On April 23, 1901, from the owner's house at Regent street, Borella : 2 yellow cambaya cloths, 1 pair of silver bangles, 1 table knife, 1 arecanut cutter, 1 bunch of 6 keys. Owner, Theodoris Fernando, Regent street, Borella.

## INFORMATION DESIRED.

**A**S to the present whereabouts of a boy named CORNELIS; missing since April 4, 1901, from Bambalapitiya; Sinhalese; religion, Buddhist; occupation, school boy; age, 15 years; height, 4 ft. 10 in.; make, ordinary; complexion, fair; teeth, regular; eyes, black; hair, black, cropped; birthplace and general residence, Bambalapitiya, Colombo; haunts Kollupitiya and Slave Island; father, Wijesooria Arachchige James Appu of Bambalapitiya. The boy had two silver bangles on both hands, a dirty black chintz cloth, and a handkerchief.

## REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

**Y**AMANGE GODDAYA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,364 of October 27, 1896, has been arrested.

PETTATANTRI SADIRIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,738 of April 24, 1900, has been arrested.

PETTATANTRI SODIRIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,738 of April 24, 1900, has been arrested.

SALMON KORNELIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,781 of September 21, 1900, has been arrested.

DISENTUWAHANDI PEMADORIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,802 of November 30, 1900, has been arrested.

PATABENDIGE HENDRICK APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,816 of January 15, 1901, has been arrested.

## දෙශාරෝපණ කරනුලුබ සොයාකළට තිබූ කරණ අයවල්.

සිංහා සුවදරම්; මෙ, පු වත් 1901 සැමු ටොරුව, රු ම 19 වෙනි දින උදෑස්වයේයේදී ආහරක වෙයක් සොරකම් සිංහා පළාත නිය; දෙශාරෝපණ කරනුලුබ සිටි. රුනිය, සිංහල; තුළය, වෙවිට; අගම, ශිංහ ආගම; රෙඛාව, කරස්කාරුයා; වෙශ, අවුරුදු 25ක පමණ අංක; උස, අමි පිය අංක 2 හොඹෙයු සිය; ඇටරු, කරස; පාට, කලුව්ලුත්ත; දත්, පාමානාය; අංශ, කර්තා; ඉංජිනේරු, කර්මාන්ත කොරිඩ; උපය යම, මකනුවර පල්ලෙ කුඩේ; පාමානාය පදිංචිය, මකනුවර ස්ක්‍රුඩුල්; උපය යම, මුහුරු විඵ්ල ව්‍යුහ, කොරිඩ, ගම්බෙල සහ කුඩා යුතුය; උප්පිල තොඨොනු සාරා වෙත මෙනුවෙන් සිය උපය ලුමිය දෙදෙනෙකන් පදිංචිව සිටි; මුහු, මකනුවර කුඩා ප්‍රාග්‍යවුත්තු; කුඩා ප්‍රාග්‍යවුත්තු; මුහුවර ප්‍රාග්‍යවුත්තු; සොයාපිළු උග්‍ය සැක්සිරයෙක් දෙදෙනෙක් සැක්සිරයෙක් දෙදෙනෙක් පදිංචිව සිටි; මෙ, පු උධිස්ථානවලි එම්පිටි මකන්වාය, ආය, සැක්සිරවෙල්ට, පොලිජ කොරිඩ: පල 1,126 අරු. වෙල්ලවිභාව සහ හෙල්දෙකිඩේ සින්හ කානිත්ව සහ වෙළිඳුවෙන් සොයාරු දුනුම් ඇය. මෙ, පු අල්ලීම් පැවතිල් පොලිජ සැක්සිරයා සොයාමිටර 11,520 වර්ණතුව පිවිකර සිටි.

සැපුපාරි කොරිඩ; මෙ, පු වත් 1901 සැමු මාරුතු රු 23 වෙනි දින ටොකුපුවේ වෙය්කකුවිනිදී සොර කම් පළාත නිය; දෙශාරෝපණ කරනුලුබ සිටි. රුනිය, තැම්ලු; තුළය, වෙල්ලුල; අගම, ශිංහ ආගම; රෙඛාව, කුලුවුව නිරීම්; වෙශ, අවුරුදු 30ක පමණ අංක; උස, අමි පිය අංක සිය; ඇටරු, පාමානාය; පාට, කලුව්ලුත්ත; දත්, කොරිඩ පිළිවා; අංශ, කර්තා; ඉංජිනේරු, කර්මානාය; පාමානාය, සැක්සිරයෙක් දෙනෙක් සැක්සිරයෙක් පදිංචිව සිටි; මෙ, පු උධිස්ථානවලි එම්පිටි මකන්වාය, සැක්සිරවෙල්ට, පොලිජ කොරිඩ: පල 1,126 අරු. වෙල්ලවිභාව සහ හෙල්දෙකිඩේ සින්හ කානිත්ව සහ වෙළිඳුවෙන් සොයාරු දුනුම් ඇය. මෙ, පු අල්ලීම් පැවතිල් පොලිජ සැක්සිරයා සොයාමිටර 15,402 වර්ණතුව පිවිකර සිටි.



கல்க; கொவிகர கபாலாக; முறை கமி சூக யூ, வா, கூ பட்டிரிக; கோட்டே விதிவிலுகிறீக; கூவேங்க ஜ்வாக, கூ கூ லிபிரிக, கொமிக்காண்ட் லீட்ஸ; பிகா, பில்லிலுகிறீக அப்பிலிகேன் பேரின்பிள்ளை; மே முகை, ரீடி வருத் தெக்கீ டூனே டுவா அஃய; டீப்பிழுவுக் கூ கல்பால நிலுபு பிவீக ரெட்டிக் அஃலூ, அஃக.

### ஒக்கை ஓழுபிழுன் கூவன் கூன்.

**கி** 1896 க்கு என்னோவிர் மக 27 வெளி இல அதிக 1,364 கோரை அல்லக அகவேரே பிசிவிக்கும் கூவேங்க கூவை அல்லுன்வு கூடை.

வதி 1900 க்கு அப்போல் மய 24 வெளி இல அதிக 1,738 கோரை அல்லக அகவேரே பிசிவிக்கும் கூவை கூவைக்கூ கூவை அல்லுன்வு கூடை.

வதி 1900 க்கு அப்போல் மய 24 வெளி இல அதிக 1,738 கோரை அல்லக அகவேரே பிசிவிக்கும் கூவைக்கூ கூவை அல்லுன்வு கூடை.

வதி 1900 க்கு அப்போல் மய 21 வெளி இல அதிக 1,781 கோரை அல்லக அகவேரே பிசிவிக்கும் கூ மன கோரவேலீச் அல்லுன்வு கூடை.

வதி 1900 க்கு கூவை அல்லுன்வு மய 30 வெளி இல அஃய 1,802 கோரை அல்லக அகவேரே பிசிவிக்கும் கூவைக்கூ கூவை அல்லுன்வு கூடை.

வதி 1901 க்கு சுகாதாரி மக 15 வெளி இல அதிக 1,816 கோரை அல்லக அகவேரே பிசிவிக்கும் பல வெட்டிக் கூடை அல்லுன்வு கூடை.

### பிடிக்கத்தேடுக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விபரம்.

க. சுந்தரம்; ககங்க ம் ஆண்டு மாசிமீ கக ஸ் வ, உடின்பத்தில் கூகைகள் களவாட்டுனெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழன்; செட்டி சாதி; இந்து சமயி; தொழில்-கரத்தை செலுத்துகிறவன்; வயது-ஏறக் குறைய உடு; உயரம்-ஏறக்குறைய இ அடி உ அல்லது க அங்குலம்; பெலுளுள் திரேகம்; கபில சிறம்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு, தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம், குடும்பியாய்க் கட்டப்பட்டது; முன்னந்தளை-கவரம் பண்ணப்பட்டது; சொற்ப மீசை; சரிரமுழுவதும்-சிரங்கு; பிறங்கும் கண்டியிலிருக்கும் பள்ளக்கூலை; பொதுயிருப்பிடம்-கண்டியிலிருக்கும்-கட்டுக்கூலை; ஆசாடுமிடங்கள்-பள்ளக்கூலை; உடுவில் தோட்டம், ஹந்த கம் கம்பளை முதலிய இடங்கள்; சிங்கள்-த்தியை வைப்பாட்டியாய்வைத்திருக்கிறார்கள்; இரண்டு பிள்ளைகள் ஹந்த கமத்தில் அல்லது உடுவில் தோட்டத்திலிருக்கிறார்கள்; தாய்-கட்டுக்கூலையிலிருக்கும் தங்கமுத்து; சிறிய தகப்பன்-கண்டியிலிருக்கும் சி. வயித்திலிங்கம்; கண்டி கட்டுக்கூலை புள்ளையார் கோவிலியில் இரண்டு இனைய சகோதரர்களும், இரண்டு இனைய சகோதரிகளும் இருக்கிறார்கள்; உடுவிபத்திலிருக்கும் மெஸ்டர் ஜி. டெவைட் என்பவருக்கும் அ. கிடிரேவேலுக்கும், பொலிஸ் கொஸ்தாப்பல் கூலை கெ. செல்லையாவுக்கும், தெலதெளியிலிருக்கும் சிங்கன்தம் பிக்கும், எஸ். வேதுப்பிள்ளைக்கும் இவளை கல்லாய்த் தெரியும். பன்வில் பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் கூடுமோ.

கூபதி தெப்பானில்; ககங்க ம் ஆண்டு பங்குளிமீ உக ஸ் வ, மட்டக்களப்பிலிருக்கும் வெட்டாக்காடு என்னுமிடத்தில் களவாட்டுனெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழன்; வேளாளன்; இந்து:சமயி; தொழி ஸ்-குவி; வயது-ஏறக்குறைய கா; உயரம்-ஏறக்குறைய இ அடி க அங்குலம்; பொதவான் திரேகம்; பொது சிறக் கறுவல்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை, முனுதாயிருக்கு; கண்கள்-கறுப்பு, முட்டையெடுவம்போன்றவை; தலை மயிர்-கறுப்பு, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது; மீசையும் தாடியுமண்டு; இரு கால்களிலும்-சிரங்கு அடையாளங்களுண்டு; பிறங்கவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-வெட்டாக்காடு; ஆசாடுமிடங்கள்-ஏற்பூர், வண்டறமுள்ளை; தாரமிளங்கவன்; தாய்-லேயைஞ் னு தெப்பானில்; சகோதரர்-மத்தேஷ்வரப்பு தெப்பானில், சோர்னேவில் அப்பு தெப்பானில்; அகஸ்மன் அப்பு தெப்பானில்; சகோதரிகள்-மரியதுச்சி தெப்பானில், எலிசபெத் தெப்பானில்; மச்சாங்மார்-சிங்கன்தம்தய்பி, சிங்கையா; வெட்டுக்காட்டிலிருக்கும் மவசாகன்னி சீனிக்கும், சிங்கையாவுக்கும் இவளை கல்லாய்த் தெரியும். மட்டைக்களப்பு பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் கடுசூடு.

தொண் தெஹ்ஸி; ககங்க ம் ஆண்டு பங்குளிமீ உக ஸ் வ, சிலாவத்தில் சமாதானமாயிருந்தவர்களை வேணுமென்று சிற்களைப்பண்ணி பேதம்உண்டுபடும்படி தங்கிலிட்டாவெனவும், வேஜூமென்று காயப்படுத்தின வெனவுக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொயகமச் சாதி; றோமான் கத்தோலிக்கன்; தொழில்-வழிக்குறிப்போட்டு எழுதுகிறவன்; வயது-காடி அல்லது கா; உயரம்-ஏறக்குறைய இ அடி; கல்ல திரேகம்; கட்டை; நேர்த்தியான் நிறம்; முக்கு-சப்பட்டை; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கத்தித்திருக்கு; கடித்தலை-மொட்டை; முகம்-வட்டமானது; மீசையுண்டு; குதிகாரன்-போல் கரணப்படுவான்; பிறங்கவிடம்-பாலத்துறை; பொதுயிருப்பிடங்களும் ஆசாடுமிடங்களும்-கொழுப்பு, கண்டி, பண்ணுக்கம், வெப்பப்பு; களியாணம் முடித்தவன்; மஜைவி-சிலாவத்திலிருக்கிறார்கள்; கம்பளையில் இனத்தோன் ஒருவனுண்டு; சினேகிதா-பண்ணுக்கம் ரெஸ்ற் அவஸ் கீப்பர் கவரட்னை என்பவன்; சலாவத்து கொஸ்தாப்பு ஆருச்சிக்கும், வெப்பிலிருக்கும் செருபட்டு வெர்னன்டுக்கும் இவளை கல்லாய்த் தெரியும். சலாவப் பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் கூகடுக.

டாவித் அல்லது பெட்டிரிக் அல்லது சாள்ள் ஆல்லது பேயா (வளமையான குற்றவானி); ககங்க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ அ ஸ் வ, சேறம் பிளேசில் எல்லைக்காட்டு களவாடத்துவின்தாவெனவுக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; துறவ சாதி; புத்த சமயி; தொழில்-குவி; வயது-கா; உயரம்-கு அடி உனு அங்குலம்; மட்டா ன திரேகம்; பொது சிறக் கறுவல்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு, நேரியது, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது; சொற்ப மீசையுண்டு; வலதுகை நடுவில்லை இரண்டாம் பொருத்தில் ஒரு தழும்பும், இடது செஞ்சில்-ஒரு கறுப்பும், இடது முளங்காலுக்குக் கீழ்-ஒரு தழும்பும் உண்டு; பிறங்கவிடம்-கொழும்பிலிருக்கும் பம்பலப்பிடி, பொதுயிருப்பிடங்கள்-பம்பலப்பிடி, மருதானை, மண்ண ஞேட்டு; ஆசாடு மிடங்கள்-பம்பலப்பிடி, மருதானை, கொழும்பு, கல்கீசா; களியாணம் முடியாதவன்; தகப்பன்-பண்டனசின்தா

நாகல்லுகே நூர்மாணிஸ் அப்பு; சடோதரன்-கல்கீசிலிருக்கும் ஜோன்சின்தோ; மாமன்-கல்கீசிலிருக்கும் தெறண் டோ; பொலிஸ் கொஞ்சதாப்பல் நீச கொர்ஜேஸிக்கும், சுடை டோன் வீலியம் கூல்வாவுக்கும், கிட்டத்தட்ட மருதானை பொலிசுகளுக்கும், சார்ச்சன்களுக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருங்கின் இலக்கம் கூகுறிது.

இ. அப்புறூமி; ககங்கம் ஆண்டு சித்திரையீ கூங் உ, பொலிஸ் பார்க்கவக்குள்ளிருங்கு கண்டி பொலிஸ் சுப்பிரின்டெண்டதுக்கு தன்னைப்பற்றி அறிவிக்கத் தவறினுளெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; ரெத்தை செலுத்துகிறவன்; வயது-கு; உயரம்-நு அடி நு அங்குலம்; பிலான திரேகம்; பொதுநிறக் கறவல்; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டையாய் கத்தரிக்கப்பட்டத்; மீகஷயும் பெரிய தாழ்யும் உண்டு; இருக்ககளிலும் பால்குத்திய அடையாளங்களுண்டு; பிறந்தவிடம்-கண்டியிலிருக்கும் மடவல்; பொதுமிருப்பிடம்-பண்ணுகம்; ஆசாடுமிடங்கள்-கண்டி, பண்ணுகம், கம்பளை, கொழும்பு; மடவெலையில் பொடிகோனு என்பவளை வைப்பாட்டியாக வைத்திருக்கிறேன்; மாமன்மடவெளையிலிருக்கும் சின்னோ அப்பு; பண்ணுக்கத்திலிருக்கும் பொலிஸ் சார்சன் இறிப்பந்டாவுக்கும் பொலிஸ் கொஞ்சதாப்பல் தனுபண்டாவுக்கும் பண்தியான் சில்வாவுக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். கண்டி பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருங்கின் இலக்கம் களை.

பொன்னை; ககங்கம் ஆண்டு சித்திரையீ கூங் உ, கண்டியில் ரூபா நீல களவாடினுளெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; யாழ்ப்பாணத் தமிழன்; இந்த சமயி; தொழில்-பியோன்; வயது-ஏறக்குறைய உ; உயரம்-நு அடி; பிலான திரேகம்; பொதுநிறக் கறவல்; கண்கள்-கறுப்பு, உருளை; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; பிறந்தவிடம்-இயாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த சண்டிலிப்பாய்; பொதுமிருப்பிடக்கள்-கொழும்பு, குருநாகல்; ஆசாடுமிடங்கள்-குருநாகல், பண்ணுகம்; கலியாணம் மூடியாதவன்; கண்டி இஞ்சினீர் கந்தேரர் கிளர்க்களுக்கு இவளை நல்லாய்த் தெரியும். கண்டி பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருங்கின் இலக்கம் களை.

### எனுமந்யோனது, எவும்யோனது, அவைது அமைக்கும்யோனது.

#### களவுபோனது.

ககங்கம் ஆண்டு மாசியீ ககங் திகதிக்கும் சித்திரையீ ஏ ச் திகதிக்கு மிடையில் டிக்கோயாவிலிருக்கும் வார்ஸி தோட்டத்திலிருங்கு அல்லது வேறு இடத்திலிருங்கு : கூடைபிழக்களுள்ள ஓர்வித வெள்ளி பூச்சுபூசிய மேல்மூடிக் கெண்டி க, கெண்டியில் Maskelynia Tennis Tournament Tai Pongal, 1901, Men's Single Class B., won by P. H. Papillon என்று கொத்தியிருக்கு, பூசைக்கண்கள் பதித்த பொன் காப்பு க, பொன் கமிசைத் தெறிகள் உ, தொப்பி க; அடையாளம் Scotts, Ltd., வெள்ளி திதாள் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் பி. எச். பெப்பிலன், வார்ஸி தோட்டம்.

ககங்கம் ஆண்டு சித்திரையீ உ ம், ஹிக்குவாவில் சொந்தக்காரலுடைய வீட்டிலிருங்கு : திருக்கல் க, கூடாரம் ஒரு பொறியின் பாவளை, ஏர்க்கால்களின் றுணியில் ஒரு பித்தளைப் பூண் போட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், அனுதகமகுஞ்சே பாபுன் டி ஸில்வா, ஹிக்கிலு.

ககங்கம் ஆண்டு சித்திரையீ ககங் உ, பள்ளவெல் தோட்டத்தில் ஒரு வீட்டிலிருங்கு : சோங்கில் B என்னும் எழுத்தும், இலக்கம் கைக்குச் சென்ற ஒற்றைக் குளை சண்ணத் தவக்கு க, வெட்டுக் கத்தி க, ஏறக்குறைய ச பூசல் அரிசி. சொந்தக்காரன், ஆர். எம். முருக்பா தீமான், கொஸ்லங்கை.

ககங்கம் ஆண்டு சித்திரையீ ககங் உ, பண்ணுகமத்திலிருக்கும் கெடப்பொலை என்னுமிடத்தில் ஒரு வீட்டிலிருங்கு : தோட்டவேலைக்குரிய மூட்கறண்டி க, கேட்டாலி க, கத்தி க, பித்தளைக் குண்டிசட்டி க, மத்தவு ம்மா என்று அடையாளமுள்ள பித்தளைத் தட்டம் க, சிவப்பு சேலை க, பட்டு கைலேஞ்சிகள் க, வெள்ளை வேட்டி கள் க. சொந்தக்காரன், கா. பெள்ளைசாமி, கொடாப்பொலை.

ககங்கம் ஆண்டு சித்திரையீ ககங் உ, பம்பலப்பிடியில் சொந்தக்காரலுடைய இல்லிடத்திலிருங்கு : பு. ஸி “பனிமத்ரேஞ்கு” கோவிகள் உ, புள்ளியில்லை கறுப்பு வெள்ளை நிறக் கோழி க, கறுப்புக் கோழி க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டி. இ. பொன்சேக்க, ஸ்டேசன் மாஸ்டர், பம்பலப்பிடிதி.

ககங்கம் ஆண்டு சித்திரையீ உகங் உ, கொம்பெனித்தெறுவிலிருக்கும் கேக்ரேட்டில் பெல்லு என்னும் வீட்டிலிருங்கு : குடிவகை ஊத்திவைக்கிற கண்ணுடிக் கூசா காலுடன், இத்துடன் மிசுவும் தழிப்பமான அடைப் புகளுள்ள வெட்டுக் கண்ணுடி போத்தல்களுமிருந்தன, பேட்டண்ட் பூட்டும் சாவியும் க, இ தழப்புகள் கொண்ட ஒரு கோம்பை தழப்பு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எவ். டபின்யு. வேன், லெக்ரேட்.

ககங்கம் ஆண்டு சித்திரையீ உகங் உ, பொறையிலிருக்கும் நீஜன்ட் ஸ்ட்ரீட்டில் சொந்தக்காரலுடைய வீட்டிலிருங்கு : மஞ்சள் கம்பாயங்கள் உ, வெள்ளை காப்புகள் சேரு.க, மேசைக் கத்தி க, பாக்கு வெட்டி க, க தழப்புகளாடங்கிய ஒரு கோம்பை தழப்பு. சொந்தக்காரன், தியடோறில் வெர்னன்டி, நீசன்ட் ஸ்ட்ரீட்.

#### அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

ககங்கம் ஆண்டு சித்திரையீ சா ந் திகதி துவக்கம் பம்பலப்பிடியிலிருக்கு கானுமந்யோன கோர்ஜே வீல் என்னும் சிறுவதுடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி ; சிங்களவன் ; புத்த சமயி ; மானுக்கள் ; வயது-கடி ; உயரம்-ச அடி கங் அங்குலம் ; பொதுவான தேகம் ; நேர்த்தியான நிதம் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கத்தரிக்கப்பட்டது ; பிறந்தவிடமும் பொதுமிருப்பிடமும்-பம்பலப்பிடிதி ; ஆசர்

இமிடங்கள்-கொள்ளுபவிட்டு, கொம்பெனித்தெரு; தகப்பன்-பம்பலப்பிடியிலிருக்கும் விஜயகுமிய ஆஞ்சினே ஜேம்ஸ் அப்பு இரண்டு கையில் வெள்ளிக் காப்புகளும் போட்டு, அத்தையான உத்தை சீலையும், ஒரு காலேன்சி மும் கட்டியிருக்கிறார்கள்.

**முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.**

யாமங்கே கொடையா; கஹகூ ம் ஆண்டு ஜப்பானியர் உச ந் திகதியைக்கொண்ட கங்காச ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

பெட்டதங்கிறி சடிறிஸ்; கக00 ம் ஆண்டு சித்திரையார் உச ந் திருத்தியைக்கொண்ட கங்காவ ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

பெட்டதங்கிறி செரடிறிஸ்; கக00 ம் ஆண்டு சித்திரையார் உச ந் திகதியைக்கொண்ட கங்காவ ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

சல்மன் கோர்ஜேனிலிஸ்; கக00 ம் ஆண்டு புரட்டாசியீர் உக ந் திகதியைக்கொண்ட கங்காவ ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

ஷசன்டுவ ஹெண்டி பெம்டோநிஸ்; கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகையார் கா00 ந் திகதிரயாக்கொண்ட கா00 ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

பட்டபெண்டிகே ஹெண்டிறிக் அப்பு; கக00 ம் ஆண்டு தையார் கடு ந் திகதியைக்கொண்ட கஹகூ ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

Police Office,  
Colombo, April 29, 1901.

O. L. TRANCHELL,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.